

観光 みどころ 情報

【コースガイド】

平戸島の景観を堪能するコース。佐世保港からは平戸島南部の前津吉港へ入り、平戸島を縦断する。県道を西に進み、国道を北上すると林道と展望台が2箇所あり、平戸瀬戸や北十九島の島々を望める。平戸島中央部の紺差町にはロマネスク様式の紺差教会が佇む。

【Course Guide】

This course cuts across Hirado Island to take in its scenery. Guests depart Sasebo Port and land at Maetsuyoshi Port on the eastern side of Hirado Island and travel northward. There are woodland paths to traverse and two different observatories where guests can view the Hirado Strait and the Kujukushima Islands. In the town of Himosashi, center of Hirado Island, stands the Romanesque Himosashi Church.



①前津吉インフォメーション / 平戸島南部の交通の拠点。佐世保市方面への船が発着している。ご案内はここで。
Your guide is here.



②鄭成功記念館 / 鄭成功(ていせいこう)は17世紀に大活躍した人物。この記念館では「鄭成功」の偉業を知ることができる。



④とらふく / 平戸で海面養殖業を行っている。脂質が非常に少なく、弾力があり、淡白の中にコクの味がする。



⑤カスドス / 安土桃山時代にポルトガルから伝わったとされる平戸の菓子菓子。当時の日本では口にすることの少なかった鶏卵や砂糖をふんばんに使い、カステラにさらに手を加えた菓子。



- ①Maetsuyoshi Information / Hirado district south of the transportation hub. Ship to Sasebo direction are arrival and departure. Your guide is here.
- ②Koxinza (Zheng Chengsong) Memorial / Koxinza was a major player in 17th century Asian history. In this memorial hall guests can learn all about the feats of this hero of Asia.
- ③Catholic church Himosashi / In the design and construction of Tetsukawa Yosuke, completed in 1927.
- ④Puffer Fish / These fish are raised via sea aquaculture in Hirado. They are extremely low in fat and have substantial flavor despite their lightness.

- ④자주복 / 히라도에서 해면양식을 하고 있다. 지방이 매우 적고, 탄력이 있으며 담백함 속에 감칠맛을 느낄 수가 있다.
- ⑤Kasudosu / Azuchimomoyama regional confectionery of Hirado, which is said to have been introduced from Portugal to the era. Use plenty less it was eggs and sugar be to mouth in Japan at the time, baked goods plus an additional hand to sponge cake.
- ⑥Catholic church Himosashi / This church was designed by Yosuke Tetsukawa in the Romanesque style. It boasts an arch as well as beautiful stained glass decorations in floral patterns.
- ⑦Kawachi Kamaboko (steamed fish paste) / Kawachi Kamaboko is made in the traditional fashion by rolling surimi (fish paste) into small loaves wrapped in thin straws before steaming. It gives it a distinct outer shape.



③カトリック紺差教会 / 鉄川与助の設計施工で、昭和二年に竣工。



⑥カトリック紺差教会(内部) / 鉄川与助設計。堂中はアーチと美しいステンドグラスがはめ込まれ、花柄の模様で豊かに飾られているロマネスク様式の教会。



⑦川内かまぼこ / 新鮮な魚をすり身にしてすばを巻き、独自の製法で蒸しあげた川内かまぼこ。素材のよさと素朴な伝統の味わいが広く親しまれている。

ルート13 平戸市(平戸島)
ROUTE13 Hirado(Hirado Island)
18.9km 히라도(히라도 섬)

前津吉港 → 紺差町
Maetsuyoshi Port → Himosashi Town
마에츠요시 항 → 히모사시 마을



【お問い合わせ】
長崎県環境部自然環境課
住所: 長崎県長崎市江戸町2番13号
(旧日本生命ビル5階)
電話: 095-895-2383 FAX: 095-895-2569
Email: s09040@pref.nagasaki.lg.jp



About Kyushu Nature Trail

The Kyushu Nature Trail winds through all seven prefectures of Kyushu, allowing you to experience its rich nature, history and culture through each of the four seasons. Within Nagasaki prefecture, the route runs from Kuchinotsu Port on the southernmost extreme of the Shimabara Peninsula to Mt. Unzen, before passing through Nagasaki city and up the length of Nishisonogi. From there the trail encompasses Saikai bridge and Saga prefecture's Kurinoki pass. Another course runs through the Goto Archipelago, Hirado, Ikitasukijima Island and the Kitamatsuyura Peninsula to Kurinoki pass. Both are long-distance courses which together make a trail of around 460km.

九州自然歩道とは

九州7県を一周する九州自然歩道は、四季を通じて、九州の豊かな自然と歴史・文化を巡ることができる歩道です。長崎県内のルートは、島原半島南端の口之津港から雲仙〜橋本峠を通り、さらに長崎市内を通過し西彼半島を縦断、西海橋を通り佐賀県境の栗ノ木峠までのコースと、五島列島、平戸島、生月島、北松浦半島を経て粟ノ木峠までのコースからなる延長約460km(幹線)の長距離自然歩道です。

イベント情報

平戸市イベント年間スケジュール

| 月 | 名称 | 場所 | 分類 |
|----|---------------|-----------|------|
| 3 | さくらまつり | 亀岡公園 | 自然 |
| | 県立田平公園さくらまつり | 田平公園 | 自然 |
| 4 | 平戸さくら横渡ウォーキング | 市街地 | 健康 |
| | ホケ津千灯籠まつり | ホケ津地区 | 自然 |
| | つじまつり | 崎方公園 | 自然 |
| 7 | 平戸お庭めぐり | 平戸地区・田平地区 | 文化 |
| | たひら春まつり | 田平支所 | 食 |
| 8 | 平戸つじオルレウォーキング | 市街地周辺 | 自然 |
| | いきつき春まつり | 龍浦ふれあい広場 | 食 |
| 5 | 平戸海道渡海人まつり | 平戸公園 | 食 |
| | お魚まつり&酒蔵まつり | 志乃伎漁協地 | 食 |
| 7 | 津吉茶市 | 津吉町 | 食 |
| | 川内かまぼこフェスタ | 川内町 | 食 |
| 8 | 鄭成功まつり | 川内町 | 文化 |
| | 龍浦競漕大会 | 龍浦港 | 文化 |
| 10 | 平戸夏まつり | 平戸交流広場 | 食・文化 |
| | 平戸くち城下秋まつり | 中心市街地 | 食・文化 |

コース情報

